

Инструкция по монтажу

Межсоединение

между Vitola 100, 200, 300 и Vitocell (EVI)

Указания по технике безопасности



Просим придерживаться следующих указаний по технике безопасности.

Монтаж, первичный ввод в эксплуатацию, техническое обслуживание и ремонт прибора должны выполняться уполномоченным квалифицированным персоналом (фирмой по отопительной технике/монтажной организацией, работающей на договорных началах) (EN 50 110, часть 1 и VDE 1000, часть 10).

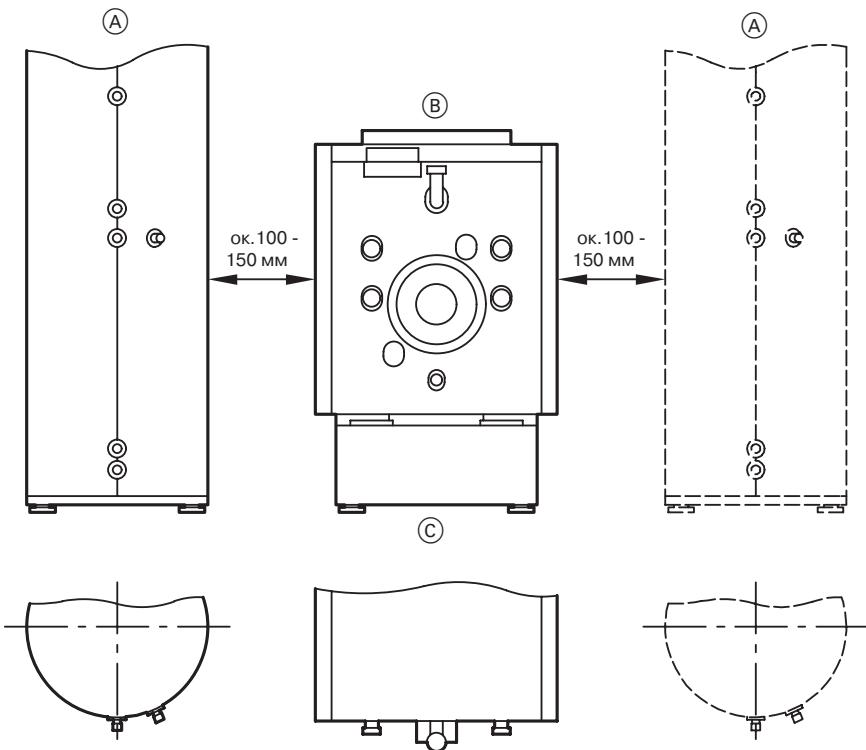
Перед проведением работ на приборе/отопительной установке их необходимо обесточить (например, вывернув отдельный предохранитель или выключив главный выключатель) и принять меры по предотвращению их повторного включения.

Запрещается проводить ремонтные работы на деталях, выполняющих защитную функцию.

При замене использовать соответствующие оригинальные детали фирмы Viessmann или равноценные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

При использовании в качестве топлива газа, кроме того, закрыть запорный газовый кран и предохранить его от случайного открытия.

Установка емкостного водонагревателя рядом с водогрейным котлом



(A) Емкостный водонагреватель Vitocell
 (B) Vitola
 (C) Опорная рама высотой в 250 мм

Указания!

Для монтажа межсоединения водогрейный котел должен быть установлен на опорную раму.

Для проведения работ по монтажу и техническому обслуживанию на циркуляционном насосе предусмотреть достаточное пространство между аппаратом и стеной.

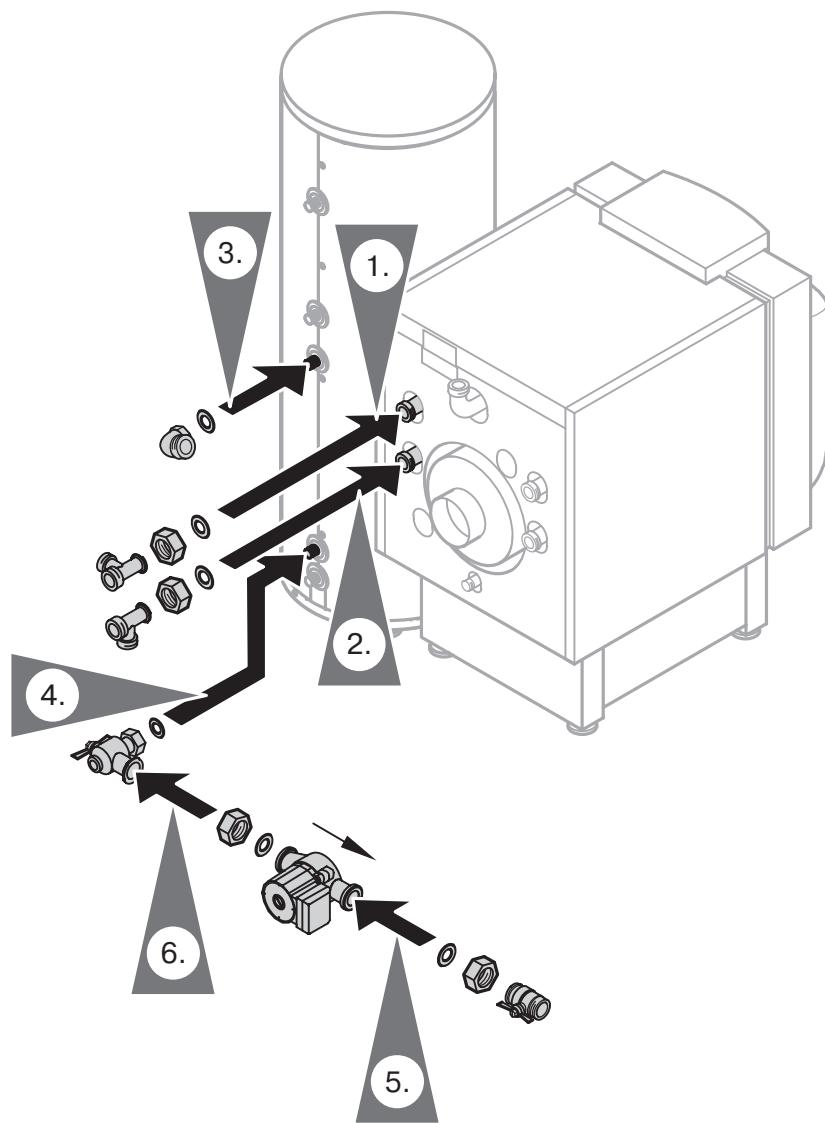
Установить емкостный водонагреватель слева или справа от водогрейного котла.

Монтаж межсоединения

Емкостный водонагреватель объемом 160 и 200 л

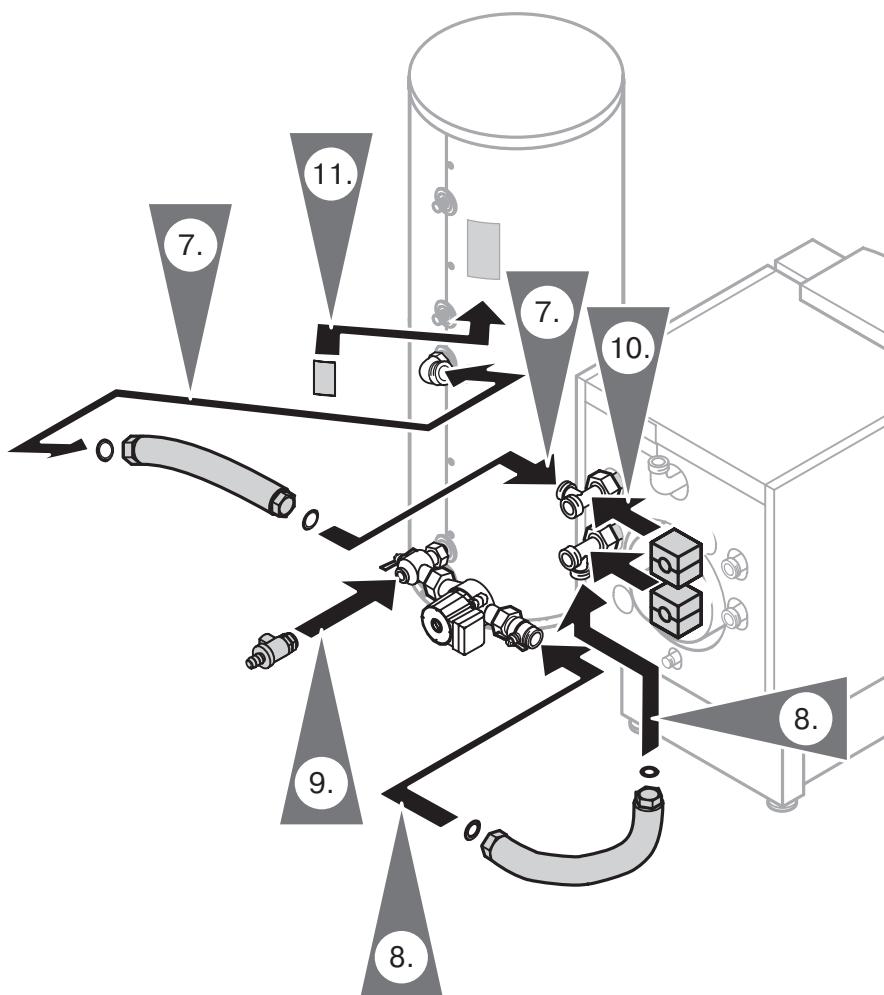
Указание!

При монтаже ни в коем случае не перекручивать и не изгибать гофрированные трубы.



1. Привинтить к патрубку подающей магистрали котла тройник с накидной гайкой и уплотнением таким образом, чтобы отвод был ориентирован в сторону емкостного водонагревателя.
2. Тройник с встроенным обратным клапаном (его можно распознать по боковому винту с прорезью) привинтить с накидной гайкой и уплотнением к патрубку обратной магистрали котла таким образом, чтобы отвод был ориентирован вниз.
3. Угловую муфту с уплотнением привинтить к ниппелю подающей магистрали емкостного водонагревателя таким образом, чтобы отвод был ориентирован в сторону водогрейного котла.
4. Шаровую запорную угловую муфту со сливным отверстием и уплотнением привинтить к ниппелю обратной магистрали емкостного водонагревателя таким образом, чтобы отвод был ориентирован в сторону водогрейного котла.
5. Шаровой запорный вентиль с уплотнением и накидной гайкой привинтить к циркуляционному насосу.
6. Накидную гайку насадить на фланец шаровой запорной угловой муфты и привинтить циркуляционный насос с уплотнением (направление подачи – в сторону водогрейного котла). Если соединительный трубопровод циркуляционного насоса ориентирован вверх, повернуть двигатель насоса на 180°!

Монтаж межсоединения (продолжение)



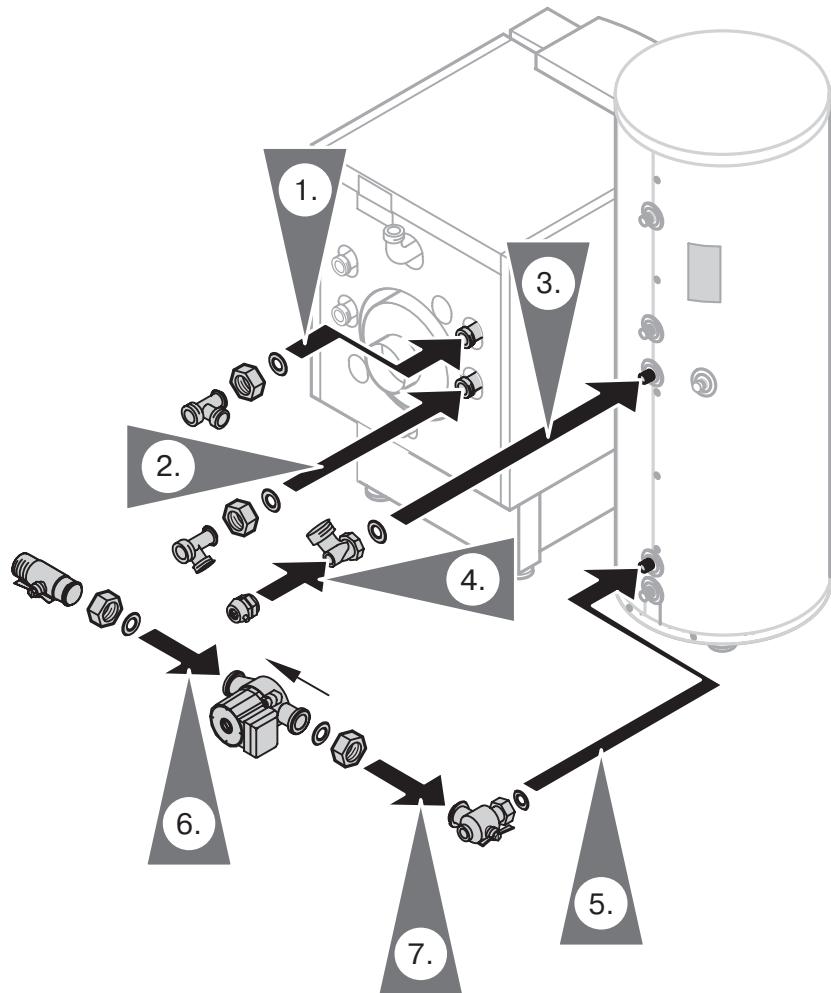
7. Длинную гофрированную трубу с уплотнениями привинтить к тройнику на подающей магистрали котла и к угловой муфте на подающей магистрали емкостного водонагревателя, выровняв при этом угловую муфту.
8. Короткую гофрированную трубу с уплотнениями привинтить к тройнику на обратной магистрали котла и к шаровому запорному вентилю на циркуляционном насосе, выровняв при этом тройник.
9. В сливное отверстие на шаровой запорной угловой муфте ввинтить шаровой запорный вентиль KFE.
10. Наложить части теплоизоляции на тройники и соединить их друг с другом.
11. Приkleить под уже имеющейся фирменной табличкой емкостного водонагревателя фирменную табличку из пакета дополнительной упаковки (закрепленного на короткой гофрированной трубе).
12. После выравнивания подтянуть все соединения.

Монтаж межсоединения (продолжение)

Емкостный водонагреватель объемом 350 и 500 л

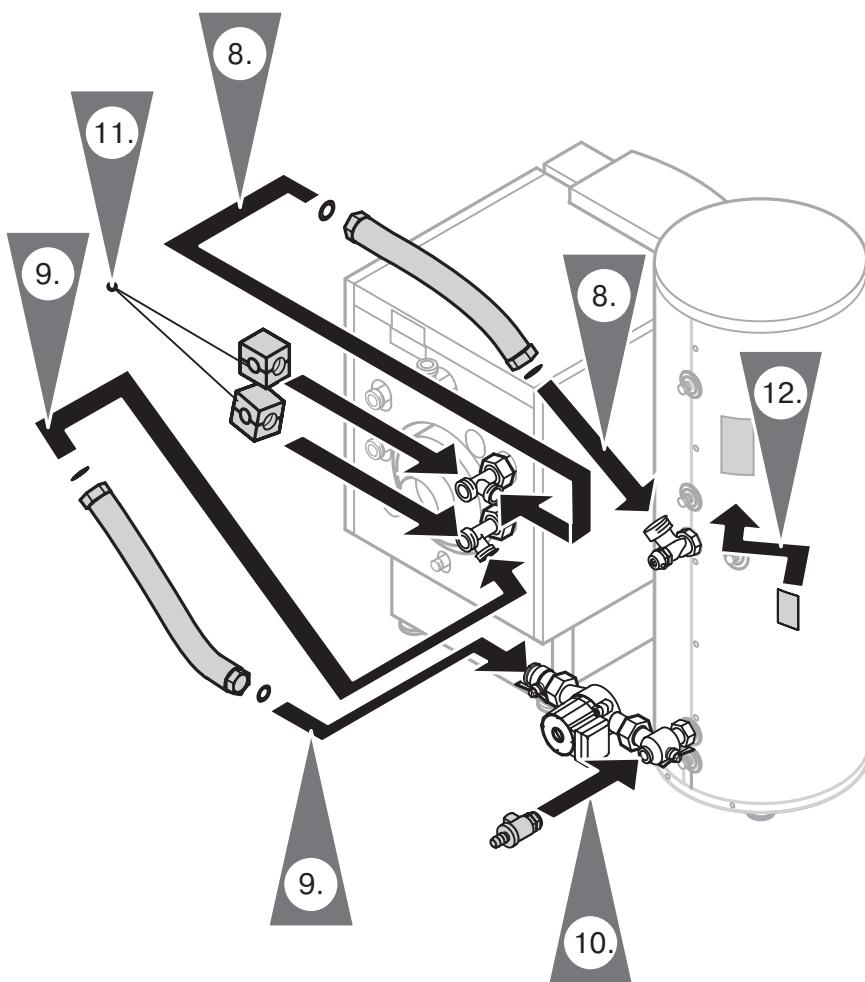
Указание!

При монтаже ни в коем случае не перекручивать и не изгибать гофрированные трубы.



1. Привинтить к патрубку подающей магистрали котла тройник с накидной гайкой и уплотнением таким образом, чтобы отвод был ориентирован в сторону емкостного водонагревателя.
2. Тройник с встроенным обратным клапаном (его можно распознать по боковому винту с прорезью) привинтить с накидной гайкой и уплотнением к патрубку обратной магистрали котла таким образом, чтобы отвод был ориентирован к емкостному водонагревателю.
3. Угловую муфту с наружной резьбой G 1 1/4 и уплотнением привинтить к ниппелю подающей магистрали емкостного водонагревателя таким образом, чтобы отвод был ориентирован в сторону водогрейного котла.
4. Ввинтить в угловую муфту ручное воздушоспускное устройство.
5. Шаровую запорную угловую муфту со сливным отверстием и уплотнением привинтить к ниппелю обратной магистрали емкостного водонагревателя таким образом, чтобы отвод был ориентирован в сторону водогрейного котла.
6. Шаровой запорный вентиль с уплотнением и накидной гайкой привинтить к циркуляционному насосу.
7. Накидную гайку насадить на фланец шаровой запорной угловой муфты и привинтить циркуляционный насос с уплотнением (направление подачи – в сторону водогрейного котла). Если соединительный трубопровод циркуляционного насоса ориентирован вверх, повернуть двигатель насоса на 180°!

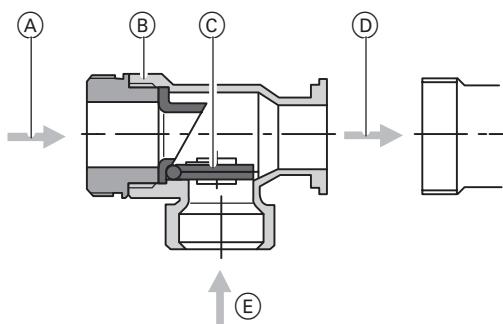
Монтаж межсоединения (продолжение)



- 8.** Длинную гофрированную трубу с уплотнениями привинтить к тройнику на подающей магистрали котла и к угловой муфте на подающей магистрали емкостного водонагревателя, выровняв при этом тройник.
- 9.** Короткую гофрированную трубу с уплотнениями привинтить к тройнику на обратной магистрали котла и к шаровому запорному вентилю на циркуляционном насосе, выровняв при этом тройник.
- 10.** В сливное отверстие на шаровой запорной угловой муфте ввинтить шаровой запорный вентиль KFE.
- 11.** Наложить части теплоизоляции на тройники и соединить их друг с другом.
- 12.** Приkleить под уже имеющейся фирменной табличкой емкостного водонагревателя фирменную табличку из пакета дополнительной упаковки (закрепленного на короткой гофрированной трубе).
- 13.** После выравнивания подтянуть все соединения.

Обратный клапан

Проверка работы встроенного обратного клапана



В тройник обратной магистрали емкостного водонагревателя встроен обратный клапан.

- При работе в режиме отопления обратный клапан отсекает обратную магистраль емкостного водонагревателя.
- При работе в режиме приготовления горячей воды обратный клапан отсекает обратную магистраль отопительного контура.
- При работе в параллельном режиме (отопление и приготовление горячей воды) обратный клапан переходит в среднее положение.

- (A) Обратная магистраль отопительного контура
- (B) Тройник
- (C) Обратный клапан
- (D) Обратная магистраль котла
- (E) Обратная магистраль емкостного водонагревателя

Заполнение установки

1. Для удаления воздуха установить прорезь большого винта в желобке тройника в направлении потока. Таким образом открывается встроенный обратный клапан.

2. Заполнить установку.

3. После заполнения установить прорезь винта поперек направления потока.

 Отпечатано на экологически чистой бумаге,
отбеленной без добавления хлора.

Оставляем за собой право на технические изменения.

5499 897 GUS

Viessmann Werke GmbH & Co
D-35107 Allendorf

Представительство в Москве
Ул. Вешних Вод 64
Россия - 129339 Москва
Тел. (факс): (095) 182 46 92

Представительство в Санкт-Петербурге
Ул. Торжковская 5
Россия - 197342 Санкт-Петербург
Тел. (факс): (812) 242 01 63 или 246 60 52